

## AKIL ERDİRMEK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**akıl erdirmek** *Deyim* ne olduğunu anlamak, sırrını çözmek.

### ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

49 (ع ق ل)

#### İLGİLİ DEYİMLER:

**aklım kullanmak** *Deyim* iyice düşünüp taşınarak hareket etmek. 49 (ع ق ل)

**akıl etmek** *Deyim* herhangi bir önlem veya çareyi zamanında düşünmek. 49 (ع ق ل)

**aklım başına almak (toplamak, devşirmek)** *Deyim* akılsızca davranışlarda bulunmaktan kendini kurtarmak. 49 (ع ق ل)

أَفْتَنَّمُوعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ قَرِيبًا مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

(Ey mü'minler!) Onların size inanacaklarını mı bekliyorsunuz? Oysa onlardan bir zümre, Allah'ın kelamını işitirler de **akıl erdirdikten** sonra, bile bile tahrif ederlerdi. 2/BAKARA-75

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

#### Ali Bulac Meali

İşte Allah, size ayetlerini böyle açıklar ki **akıl erdiresiniz**. 2/BAKARA-242

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنزِلَتْ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلَ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

Ey kitap ehli! İbrahim hakkında niçin **tartışmaya giriyorsunuz** ki? Tevrat da İncil de ondan sonra indirilmiştir. **akıl erdirmeyecek misiniz?** 3/ALİİMRAN-65

#### Ali Bulac Meali

“Ey Kitap ehli, İbrahim konusunda ne diye tartışıp duruyorsunuz? Tevrat da, İncil de ancak ondan sonra indirilmiştir. Yine de **akıl erdirmeyecek misiniz?**” 3/ALİİMRAN-65

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتْمْ مَفَاتِحَهُ أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةٌ طَيِّبَةٌ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

Köre güçlük yoktur, topala güçlük yoktur, hastaya da güçlük yoktur. Kendi evlerinizde veya babalarımızın evlerinde veya annelerinizin evlerinde veya erkek kardeşlerinizin evlerinde veya kız kardeşlerinizin evlerinde veya amcalarımızın evlerinde veya halalarımızın evlerinde veya dayılarımızın evlerinde veya teyzelerinizin evlerinde veya anahtarlarına sahip olduğunuz evlerde ya da dostlarınızın evlerinde yemek yemenizde de bir sakınca yoktur. Bir arada veya ayrı ayrı olarak yemek yemenizde de bir sakınca yoktur. Evlere girdiğiniz zaman birbirinize, Allah katından mübarek ve hoş bir esenlik dileği olarak, **selam verin**. İşte Allah, **akıl erdiresiniz** diye ayetleri size böyle açıklar. 24/NUR-61

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ

İşte biz, insanlar için **örnekler veriyoruz**, (bunlara) sadece bilenler **akıl erdirebilir**. 29/ANKEBUT-43

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُيُوخًا وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى مِنْ قَبْلٍ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

#### Divanet İşleri Meali (Yeni)

O, sizi (önce) topraktan, sonra az bir sudan (meniden), sonra “alaka”dan yaratan, sonra sizi (ana rahminden) çocuk olarak çıkaran, sonra olgunluk çağına ulaşmanız, sonra da ihtiyarlanmanız için sizi yaşatandır. İcinizden önceden ölenler de vardır. Allah bunları, belli bir zamana erişmeniz ve düşünüp **akıl erdirmeniz** için yapar. 40/MÜ’MİN-67

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

### Ömer Nasuhi Bilmen Meali

Muhakkak Biz onu bir Arapça Kur'an kıldık, umulur ki siz **akıl erdirirsiniz**. 43/ZUHRUF-3

اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

Bilin ki Allah, yeryüzünü ölümünden sonra diriltmektedir. **Akıl erdiresiniz** diye gerçekten, size ayetleri bildirdik. 57/HADİD-17